Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2745

11.12.2023

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/2745

z 8. decembra 2023,

ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379, pokiaľ ide o štatistiku živočíšnej výroby

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379 z 23. novembra 2022 o štatistike poľnohospodárskych vstupov a výstupov, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 617/2008 a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008, (ES) č. 543/2009 a (ES) č. 1185/2009 a smernica Rady 96/16/ES ([1]), a najmä jeho článok 4 ods. 6, článok 5 ods. 10, článok 7 ods. 2 a 3 a článok 9 ods. 4,

keďže:

1. Nariadením (EÚ) 2022/2379 sa stanovuje integrovaný rámec pre rozvoj, tvorbu a šírenie európskej štatistiky týkajúcej sa poľnohospodárskych vstupov a výstupov. S cieľom zabezpečiť, aby členské štáty zostavovali porovnateľné údaje, a dosiahnuť harmonizáciu v rámci systému poľnohospodárskej štatistiky treba špecifikovať technické prvky štatistiky poľnohospodárskych vstupov a výstupov, pokiaľ ide o živočíšnu výrobu, ktorá sa má zasielať Komisii (Eurostatu).

2. V prípade uvedených prvkov ide o zoznam premenných, opisy premenných, sledované jednotky, požiadavky na presnosť, ktoré sa majú uplatňovať, metodické pravidlá, ktoré sa majú uplatňovať, a lehoty na prenos údajov, ak je to relevantné.

3. Pri zriaďovaní systémov zberu údajov by členské štáty mali uprednostňovať možnosti, v rámci ktorých sa v ich údajoch minimalizuje počet dôverných hodnôt.

4. Je potrebné špecifikovať premenné, pri ktorých sa vyžaduje regionálny rozmer a ekologický rozmer, keďže sú potrebné len pri niektorých premenných.

5. Aby sa predišlo nekonzistentnostiam medzi členskými štátmi, malo by sa v relevantných prípadoch špecifikovať pokrytie súborov údajov nad rámec požiadaviek uvedených v článku 4 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2022/2379.

6. Aby sa zabezpečila porovnateľnosť štatistiky medzi členskými štátmi, mali by sa bližšie špecifikovať referenčné obdobia uvedené v článku 9 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2022/2379.

7. Podľa článku 7 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2022/2379 môžu byť členské štáty oslobodené od povinnosti poskytovať konkrétne údaje k vopred vymedzeným premenným v určitých lehotách, ak je vplyv uvedených členských štátov na celkovú hodnotu za Úniu v prípade týchto premenných obmedzený. Je to tak v prípade, že výroba nedosahuje špecifické prahové hodnoty. Treba špecifikovať tieto prahové hodnoty, metodiku použitú na ich stanovenie, zdroje údajov použité pri uplatňovaní tejto metodiky a údaje, na ktoré sa vzťahuje táto výnimka.

8. Podľa článku 7 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2022/2379 môžu byť členské štáty oslobodené od povinnosti zasielať konkrétne údaje k vopred vymedzeným premenným aj vtedy, ak je obmedzený ich vplyv vo vzťahu k poľnohospodárskej výrobe na celoštátnej alebo regionálnej úrovni. Treba špecifikovať referenčné prahové hodnoty pre premenné, na ktoré sa vzťahujú výnimky.

([1]) Ú. v. EÚ L 315, 7.12.2022, s. 1.

9. Požiadavky na kvalitu by mali byť primerané a mali by zabezpečiť, aby náklady a zaťaženie spojené s tvorbou štatistiky zostali opodstatnené. Preto aj keď sa v nariadení (EÚ) 2022/2379 vyžaduje, aby všetky štatistiky boli reprezentatívne za štatistickú populáciu príslušnej geografickej oblasti, ďalšie požiadavky na presnosť v tomto nariadení by sa mali vzťahovať len na niektoré z požadovaných premenných.

10. Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Európsky štatistický systém zriadeného článkom 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ([2]).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Požiadavky na údaje

Členské štáty poskytujú údaje v doméne Štatistika živočíšnej výroby uvedenej v článku 5 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2022/2379 vo forme súborov agregovaných údajov. Údaje o celkovej a ekologickej poľnohospodárskej výrobe sa zasielajú Komisii (Eurostatu) na požadovanej geografickej úrovni podľa článku 5 ods. 10 písm. b) bodu iii) nariadenia (EÚ) 2022/2379 a príloh I, II a III.

Článok 2

Súbory údajov

1. Obsah údajov v súboroch údajov je špecifikovaný v:

a) prílohe I, pokiaľ ide o tému i) hospodárske zvieratá a mäso a podrobné témy:

   i) populácie hospodárskych zvierat;

   ii) produkcia mäsa;

   iii) dodávka zvierat;

b) prílohe II, pokiaľ ide o tému ii) vajcia a jednodňová hydina a podrobné témy:

   i) vajcia na spotrebu;

   ii) násadové vajcia a jednodňová hydina;

   iii) štruktúra liahní;

c) prílohe III, pokiaľ ide o tému iii) mlieko a mliečne výrobky a podrobné témy:

   i) mlieko vyrobené a použité v poľnohospodárskych podnikoch;

   ii) dostupnosť mlieka v mliekarenskom sektore;

   iii) použitia mlieka a mliečnych surovín mliekarenským sektorom a výsledné výrobky;

   iv) mesačné použitie kravského mlieka mliekarenským sektorom;

   v) štruktúra mliekarenských podnikov.

2. Pre každý súbor údajov sa v oddiele I špecifikujú:

a) opis obsahu údajov;

b) premenné, ktoré sa majú poskytovať na celoštátnej a v relevantnom prípade na regionálnej úrovni;

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

c) premenné týkajúce sa ekologickej poľnohospodárskej výroby, ktoré sa majú poskytovať;

d) lehoty na prenos údajov Komisii (Eurostatu);

e) referenčné obdobia.

3. Pre každý súbor údajov sa v oddiele II v relevantnom prípade špecifikujú:

a) opis merných jednotiek;

b) technické požiadavky týkajúce sa premenných;

c) prahové hodnoty pre výnimky z lehôt na prenos údajov;

d) prahové hodnoty pre prenosy regionálnych údajov;

e) špecifikácie pokrytia.

4. Pri jednotlivých súboroch údajov sa v relevantnom prípade uvádzajú metodické pravidlá v oddiele III.

Článok 3

Požiadavky na presnosť

1. Ak sa zber údajov vykonáva na základe štatistických vzoriek, členské štáty zabezpečia, aby vážené výsledky boli reprezentatívne za štatistickú populáciu v rámci príslušnej geografickej jednotky a aby boli navrhnuté tak, aby spĺňali požiadavky na presnosť uvedené v prílohe IV.

2. Ak sa požiadavky na presnosť neuplatňujú, napríklad vďaka použitiu zdrojov iných ako štatistické zisťovania, členské štáty zabezpečia, aby bola štatistika reprezentatívna z hľadiska rozsahu, ktorý opisuje, a aby spĺňala kritériá kvality stanovené v článku 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 223/2009.

Článok 4

Opisy

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú opisy pojmov uvedené v prílohe V.

Článok 5

Metodika pre výnimky

1. Komisia udelí výnimky z prenosu údajov v prípade premenných alebo skupín premenných v súboroch údajov pri témach i) hospodárske zvieratá a mäso; ii) vajcia a jednodňová hydina a iii) mlieko a mliečne výrobky. Uvedené výnimky musia byť založené na referenčných prahových hodnotách a udeľujú sa vtedy, ak sa ich uplatňovaním informácie o očakávanej celkovej hodnote zodpovedajúcej premennej za EÚ neznížia o viac ako 5 %. Referenčné prahové hodnoty pri premenných, na ktoré sa vzťahujú výnimky, sú uvedené v každom oddiele II príloh I, II a III. Komisia (Eurostat) vypočíta referenčné prahové hodnoty pri týchto premenných na základe trojročného priemeru štatistických údajov. Ak za uvedené trojročné obdobie nie sú k dispozícii ročné údaje, prahová hodnota sa vzťahuje na iné údaje za rovnaké obdobie, ktoré sú reprezentatívne na požadovanej geografickej úrovni podľa príloh I, II a III a ktoré má poskytnúť príslušný členský štát alebo členské štáty.

2. Členský štát, v ktorom bola hodnota premennej počas troch po sebe nasledujúcich rokov nižšia ako referenčná prahová hodnota alebo sa rovnala referenčnej prahovej hodnote, je oslobodený od prenosu údajov k tejto premennej v lehotách uvedených v každom oddiele II súborov údajov v prílohách I, II a III. Výnimka sa automaticky zruší, ak hodnota premennej za členský štát počas troch po sebe nasledujúcich rokov prekročí referenčnú prahovú hodnotu. Členský štát začne zasielať údaje k uvedenej premennej za referenčný rok nasledujúci po treťom po sebe nasledujúcom roku, v ktorom

bola referenčná prahová hodnota prekročená. Výnimka sa automaticky obnoví, ak je hodnota premennej za členský štát počas troch po sebe nasledujúcich rokov nižšia ako referenčná prahová hodnota alebo sa rovná referenčnej prahovej hodnote. Ak Komisia nemá za uvedené trojročné obdobie k dispozícii ročné údaje, príslušný členský štát alebo členské štáty poskytnú iné údaje reprezentatívne na požadovanej geografickej úrovni podľa príloh I, II a III.

3. Komisia môže ktorúkoľvek z týchto referenčných prahových hodnôt zmeniť, ak celková priemerná hodnota za EÚ zostane počas troch po sebe nasledujúcich rokov nižšia ako 90 % alebo vyššia ako 110 % celkovej hodnoty za EÚ použitej ako základ pre výpočet referenčných prahových hodnôt. Ak Komisia nemá za uvedené trojročné obdobie k dispozícii ročné údaje, príslušný členský štát alebo členské štáty poskytnú na výpočet uvedenej celkovej hodnoty reprezentatívne vnútroštátne údaje.

4. Komisia udelí výnimky pre členské štáty týkajúce sa vopred vymedzených premenných, ak je vplyv premennej vo vzťahu k poľnohospodárskej výrobe na celoštátnej alebo regionálnej úrovni obmedzený. Uvedené výnimky sú založené na referenčných prahových hodnotách uvedených v oddiele II prílohy III.

Článok 6

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. decembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Hospodárske zvieratá a mäso

Súbor údajov i.1

Populácie hospodárskych zvierat

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**i.**	**Hospodárske zvieratá a mäso**
Podrobná téma:	**i.1**	**Populácie hospodárskych zvierat**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať počet zvierat v poľnohospodárskych podnikoch na území členského štátu, vo forme počtu k referenčnému dátumu alebo ich priemeru za referenčné obdobie, vrátane zvierat z certifikovaných ekologických chovov.

Súbor údajov i.1, časť 1

Populácia hospodárskych zvierat k referenčnému dátumu

Kategórie hospodárskych zvierat	**Periodicita**				
	Ročné údaje				
	Referenčný dátum				
	Máj/jún		**November/december**		
	Lehoty				
	Predbežné – 15. septembra N	Konečné – 15. októbra N	Predbežné – 15. februára N + 1	Konečné – 15. mája N + 1	30. júna N + 1
Hovädzí dobytok	HD	HD	HD	HD, RHD	OHD
Hovädzí dobytok, vo veku menej ako 1 rok	HD	HD	HD	HD, RHD	
Určený na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Neurčený na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Býky, vo veku menej ako 1 rok, neurčené na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Kravy, vo veku menej ako 1 rok, neurčené na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	

Hovädzí dobytok, vo veku 1 až menej ako 2 roky	HD	HD	HD	HD, RHD	
Býky, vo veku 1 až menej ako 2 roky	HD	HD	HD	HD, RHD	
Jalovice, vo veku 1 až menej ako 2 roky	HD	HD	HD	HD, RHD	
Jalovice, vo veku 1 až menej ako 2 roky, určené na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Jalovice, vo veku 1 až menej ako 2 roky, neurčené na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Hovädzí dobytok, vo veku 2 roky a viac	HD	HD	HD	HD, RHD	
Býky, vo veku 2 roky a viac	HD	HD	HD	HD, RHD	
Jalovice, vo veku 2 roky a viac	HD	HD	HD	HD, RHD	
Jalovice, vo veku 2 roky a viac, určené na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Jalovice, vo veku 2 roky a viac, neurčené na zabitie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Kravy	HD	HD	HD	HD, RHD	
Dojnice	HD	HD	HD	HD, RHD	OHD
Kravy bez produkcie mlieka	HD	HD	HD	HD, RHD	
z toho byvolie	HD	HD	HD	HD, RHD	
Byvolie kravy	HD	HD	HD	HD, RHD	
Ostatné byvoly	HD	HD	HD	HD, RHD	
Ošípané	HD	HD	HD	HD, RHD	OHD
Ošípané so živou hmotnosťou do 50 kg	HD	HD	HD	HD, RHD	
Prasiatka so živou hmotnosťou do 20 kg	HD	HD	HD	HD, RHD	
Ostatné ošípané so živou hmotnosťou od 20 kg do menej ako 50 kg	HD	HD	HD	HD, RHD	

Ošípané určené na zabitie, vrátane vyradených kancov a vyradených prasníc, so živou hmotnosťou 50 kg a viac	HD	HD	HD	HD, RHD	
Ošípané so živou hmotnosťou od 50 kg do menej ako 80 kg	HD	HD	HD	HD, RHD	
Ošípané so živou hmotnosťou od 80 kg do menej ako 110 kg	HD	HD	HD	HD, RHD	
Ošípané so živou hmotnosťou 110 kg alebo viac	HD	HD	HD	HD, RHD	
Plemenné ošípané so živou hmotnosťou 50 kg a viac	HD	HD	HD	HD, RHD	
Plemenné kance	HD	HD	HD	HD, RHD	
Pripustené prasnice	HD	HD	HD	HD, RHD	
z toho pripustené prasničky	HD	HD	HD	HD, RHD	
Nepripustené prasnice	HD	HD	HD	HD, RHD	
z toho ešte nepripustené prasničky	HD	HD	HD	HD, RHD	
Ovce			HD	HD, RHD	OHD
Bahnice a pripustené jahnice			HD	HD, RHD	
Dojné bahnice a jahnice			HD	HD, RHD	
Bahnice a jahnice bez produkcie mlieka			HD	HD, RHD	
Ostatné ovce			HD	HD, RHD	
Kozy			HD	HD, RHD	OHD
Kozy, plemenné samice			HD	HD, RHD	
Ostatné kozy			HD	HD, RHD	

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

HD: Počet zvierat (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni

RHD: Počet zvierat (v 1 000 kusov) na regionálnej úrovni

OHD: Počet zvierat z ekologických chovov (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni

Referenčný dátum: Údaje sa vzťahujú na určitý deň v obdobiach uvedených v tabuľke. Členské štáty tento deň uvedú v metaúdajoch poskytnutých spolu s údajmi.

Súbor údajov i.1, časť 2

Priemerná populácia hospodárskych zvierat

Kategórie hospodárskych zvierat	Periodicita		
	Ročne		Údaje trikrát za desaťročie ([1])
	Lehoty		
	30. apríla N + 1	30. júna N + 1	30. apríla N + 1
Hydina (s výnimkou jednodňovej hydiny)			
Kurčatá			
Brojlery	AHD, RAHD	OAHD	
Nosnice	AHD, RAHD	OAHD	
Nosnice produkujúce vajcia na spotrebu	AHD, RAHD	OAHD	
Hydina iná ako kurčatá			AHD
Kačice			AHD
Husi			AHD
Morky			AHD
Pštrosy			AHD
Ostatná hydina i. n.			AHD
Králiky			AHD
Druhy nechované na ľudskú spotrebu			
Kožušinové zvieratá			
Líšky			AHD
Psíky medvedíkovité			AHD
Norky			AHD
Činčily			AHD
Ostatné kožušinové zvieratá i. n.			AHD

([1]) Roky končiace sa na 3, 6 a 0.

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

AHD: Priemerný počet zvierat (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni

RAHD: Priemerný počet zvierat (v 1 000 kusov) na regionálnej úrovni

OAHD: Priemerný počet zvierat z ekologických chovov (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni

Referenčné obdobie: Kalendárny rok

Údaje musia pokrývať priemerný počet zvierat počas kalendárneho roka.

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Počet zvierat: Vzťahuje sa na celkový počet zvierat držaných v poľnohospodárskych podnikoch, s výnimkou zvierat počas prepravy alebo v bitúnkoch.

Počet zvierat z ekologických chovov: Vzťahuje sa na zvieratá, ktoré sú plne v súlade so zásadami a pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby a sú chované v rámci certifikovaného ekologického obhospodarovania na úrovni farmy podľa i) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 ([1]) alebo prípadne najnovších právnych predpisov Únie a ii) zodpovedajúcich vnútroštátnych vykonávacích predpisov. Tieto zvieratá sú zahrnuté do celkového počtu zvierat.

Priemerný počet zvierat: Vzťahuje sa na priemerný denný počet zvierat držaných v poľnohospodárskych podnikoch, s výnimkou zvierat počas prepravy alebo v bitúnkoch. Tento počet zohľadňuje sezónne výkyvy, ako aj dočasné prerušenia výroby.

Výnimky z prenosu údajov

Referenčnými prahovými hodnotami uvedenými v článku 5 ods. 1 sú:

Referenčná premenná	Referenčná prahová hodnota	Výnimka z prenosu
Celkový počet hovädzieho dobytka	600 000 kusov	Údaje o populácii v máji/júni
Celkový počet ošípaných	1 300 000 kusov	Údaje o populácii v máji/júni
Celkový počet oviec	600 000 kusov	Údaje o populácii v novembri/decembri ([1])
Celkový počet kôz	130 000 kusov	Údaje o populácii v novembri/decembri ([1])
Celkový počet brojlerov	8 000 000 kusov	Ročné údaje ([1])
Celkový počet nosníc	5 000 000 kusov	Ročné údaje ([1])

Zdroj údajov: Najnovšie dostupné konečné údaje za november/december.

([1]) ([1]) Oslobodené členské štáty zasielajú údaje za referenčné roky končiace sa na 3, 6 a 0.

Prenos regionálnych údajov

Členské štáty poskytujú regionálne údaje:

— za hovädzí dobytok, ak je v regióne viac ako 75 000 kusov hovädzieho dobytka alebo ak sa v regióne chová viac ako 5 % celoštátneho počtu živého hovädzieho dobytka,

— za ošípané, ak je v regióne viac ako 150 000 ošípaných alebo ak sa v regióne chová viac ako 5 % celoštátneho počtu ošípaných,

— za ovce, ak je v regióne viac ako 100 000 oviec alebo ak sa v regióne chová viac ako 5 % celoštátneho počtu oviec,

— za kozy, ak je v regióne viac ako 25 000 kôz alebo ak sa v regióne chová viac ako 5 % celoštátneho počtu kôz,

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1).

— za brojlery, ak je v regióne viac ako 1 500 000 brojlerov alebo ak sa v regióne chová viac ako 5 % celoštátneho počtu brojlerov,

— za nosnice, ak je v regióne viac ako 1 000 000 nosníc alebo ak sa v regióne chová viac ako 5 % celoštátneho počtu nosníc.

Regionálne údaje sa vyžadujú za rovnaké referenčné roky alebo dátumy ako celoštátne údaje.

Súbor údajov i.2

Produkcia mäsa

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**i.**	**Hospodárske zvieratá a mäso**
Podrobná téma:	**i.2**	**Produkcia mäsa**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať hmotnosť jatočných tiel a počet zvierat zabitých na území členského štátu počas referenčného obdobia bez ohľadu na to, či boli zabité na bitúnkoch, a vhodných na ľudskú spotrebu, vrátane zvierat z ekologických chovov.

Kategórie hospodárskych zvierat	2.1. **Zvieratá zabité v bitúnkoch**			2.2. **Zvieratá zabité mimo bitúnkov**	
	Periodicita a lehoty				
	Mesačné údaje	**Ročné údaje**		**Mesačné údaje**	**Ročné údaje**
	M + 60 dní	31. mája N + 1	30. júna N + 1	M + 120 dní	30. júna N + 1
Hovädzí dobytok	HD, T	HD, T	OHD, OT	HD, T	HD, T
Teľatá	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Mladý hovädzí dobytok	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Jalovice	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Kravy	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Býky	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Voly	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Ošípané (domáce druhy svíň)	HD, T	HD, T	OHD, OT	HD, T	HD, T
Ovce	HD, T	HD, T	OHD, OT	HD, T	HD, T
Jahňatá	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Ostatné ovce	HD, T	HD, T		HD, T	HD, T
Kozy	HD, T	HD, T	OHD, OT	HD, T	HD, T

Hydina			HD, T		
	Kurčatá	HD, T	HD, T	OHD, OT	
	Kačice	HD, T	HD, T		
	Husi		HD, T		
	Morky	HD, T	HD, T		
	Pštrosy		HD, T		
	Ostatná hydina i. n.		HD, T		
Zvieratá čeľade koňovité		HD, T	HD, T		
Králiky (domácich druhov)			HD, T	OHD, OT	

N:	Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú
M:	Mesiac, na ktorý sa údaje vzťahujú
HD:	Počet zabitých zvierat (v 1 000 jatočných tiel) na celoštátnej úrovni
T:	Hmotnosť jatočných tiel (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni
OHD:	Počet zabitých zvierat z ekologických chovov (jatočných tiel) na celoštátnej úrovni
OT:	Hmotnosť jatočných tiel zvierat z ekologických chovov (v tonách) na celoštátnej úrovni
Referenčné obdobia:	Mesiac, kalendárny rok

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Počet zabitých zvierat: Počet jatočných tiel zvierat, ktorých mäso sa považuje za vhodné na ľudskú spotrebu.

Hmotnosť jatočných tiel: Hmotnosť jatočných tiel zabitých zvierat, ktorých mäso sa považuje za vhodné na ľudskú spotrebu, po vychladnutí.

Zvieratá z ekologických chovov sú zvieratá, ktoré sú plne v súlade so zásadami a pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby a sú chované v rámci certifikovaného ekologického obhospodarovania v poľnohospodárskych podnikoch v členskom štáte a certifikované ako ekologické podľa i) nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo prípadne najnovších právnych predpisov Únie a ii) zodpovedajúcich vnútroštátnych vykonávacích predpisov. Zabité zvieratá z ekologických chovov sú zvieratá zabité na území toho istého členského štátu. Započítavajú sa do celkového počtu zabitých zvierat.

Výnimky z prenosu údajov

Referenčné prahové hodnoty pre kategórie zvierat podľa článku 5 ods. 1 sú:

Referenčné premenné	**Podmienky pre výnimky**	**Výnimka z prenosu**
Hmotnosť jatočných tiel podľa kategórií zvierat	Ročná hmotnosť jatočných tiel zvierat zabitých mimo bitúnkov je nižšia ako	
Teľatá a mladý hovädzí dobytok	500 ton	Mesačné údaje o zvieratách zabitých mimo bitúnkov za kategórie zvierat
Ostatný hovädzí dobytok	650 ton	

Ošípané	3 700 ton	
Ovce	1 100 ton	
Kozy	300 ton	
Mesačné údaje	Žiadna dôverná hodnota	Zodpovedajúce ročné údaje

Zdroj údajov: Štatistika zabitých zvierat pravidelne zasielaná Eurostatu.

Súbor údajov i.3

Dodávka zvierat

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**i.**	**Hospodárske zvieratá a mäso**
Podrobná téma:	**i.3**	**Dodávka zvierat**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať prognózu hrubej domácej produkcie (GIP), t. j. predpokladaný počet zvierat, ktoré majú dodať poľnohospodárske podniky členského štátu do zahraničia či na bitúnky v členskom štáte alebo sa majú zabiť mimo bitúnkov. Vylúčené sú zabité zvieratá, ktoré nie sú vhodné na ľudskú spotrebu.

Súbor údajov i.3, časť 1

Prognóza dodávky hovädzieho dobytka

Kategórie hospodárskych zvierat		**Polročné údaje**	
		Referenčné obdobia	
		1. 1. – 30. 6. N 1. 7. – 31. 12. N 1. 1. – 30. 6. N + 1	1. 7. – 31. 12. N 1. 1. – 30. 6. N + 1 1. 7. – 31. 12. N + 1
		Lehoty	
		15. februára N	15. septembra N
Hovädzí dobytok		HD	HD
	Teľatá a mladý hovädzí dobytok	HD	HD
	Jalovice	HD	HD
	Kravy	HD	HD
	Býky, vo veku 1 rok alebo viac	HD	HD

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

HD: Hrubá domáca produkcia podľa počtu zvierat (v 1 000 kusov)

Periodicita: Dvakrát ročne (3 polročné obdobia)

Súbor údajov i.3, časť 2

Prognóza dodávky ošípaných

Kategórie hospodárskych zvierat	**Štvrťročné údaje**	
	Referenčné obdobia	
	1. 1. – 31. 3. N 1. 4. – 30. 6. N 1. 7 – 30. 9. N 1. 10. – 31. 12. N	1. 7. – 30.9 N 1. 10. – 31. 12. N 1. 1. – 31. 3. N + 1 1. 4. – 30. 6. N + 1
	Lehoty	
	15. februára N	15. septembra N
Ošípané	HD	HD

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

HD: Hrubá domáca produkcia podľa počtu zvierat (v 1 000 kusov)

Periodicita: Dvakrát ročne (4 štvrťroky)

Súbor údajov i.3, časť 3

Prognóza dodávky oviec a kôz

Kategórie hospodárskych zvierat	**Polročné údaje** **Referenčné obdobia**
	1. 1. – 30. 6. N 1. 7. – 31. 12. N
	Lehota
	15. februára N
Ovce	HD
Kozy	HD

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

HD: Hrubá domáca produkcia podľa počtu zvierat (v 1 000 kusov)

Periodicita: Ročne (2 polročné obdobia)

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Prognóza hrubej domácej produkcie sa uvádza podľa počtu zvierat.

Výnimky z prenosu údajov

Referenčnými prahovými hodnotami uvedenými v článku 5 ods. 1 sú:

Referenčná premenná	Podmienky pre výnimky	Výnimka z prenosu
Celkový počet hovädzieho dobytka	Referenčné prahové hodnoty súboru údajov i.1	Lehota 15. septembra N
Celkový počet ošípaných		Lehota 15. septembra N
Celkový počet oviec		Prognóza dodávky oviec
Celkový počet kôz		Prognóza dodávky kôz

ODDIEL III

Prognózy GIP sa zostavujú na základe najnovšej štatistiky zo súborov údajov i.1 a i.2 (ako minimum) a z radu hodnôt týkajúcich sa dosiahnutej GIP. Dosiahnutá GIP sa môže pri jednotlivých kategóriách hospodárskych zvierat stanoviť ako počet zvierat zabitých v členskom štáte plus obchodná bilancia (vývoz mínus dovoz) obchodu v rámci Únie a mimo nej pri určitej kategórii hospodárskych zvierat.

PRÍLOHA II

Vajcia a jednodňová hydina

Súbor údajov ii.1

Vajcia na spotrebu

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**ii.**	**Vajcia a jednodňová hydina**
Podrobná téma:	**ii.1**	**Vajcia na spotrebu**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať počet slepačích vajec na spotrebu zozberaných v poľnohospodárskych podnikoch v členskom štáte počas referenčného obdobia vrátane vajec z ekologickej poľnohospodárskej výroby. Tieto vajcia sa môžu dodávať do triediarní, predávať priamo spotrebiteľom alebo poľnohospodársko-potravinárskemu priemyslu, spotrebúvať v poľnohospodárskom podniku alebo po opustení poľnohospodárskeho podniku môže dôjsť k ich stratám.

Kategórie	**Lehota**
	30. júna N + 1
Vyprodukované vajcia na spotrebu	EN, OEN

N:	Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú
EN:	Počet vyprodukovaných vajec na spotrebu (v mil. vajec) na celoštátnej úrovni
OEN:	Počet vajec na spotrebu z certifikovanej ekologickej poľnohospodárskej výroby (v mil. vajec) na celoštátnej úrovni
Periodicita:	Ročne
Referenčné obdobie:	Kalendárny rok

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Počet vyprodukovaných vajec na spotrebu sa vzťahuje na počet slepačích vajec určených na spotrebu vyprodukovaných poľnohospodárskymi podnikmi v členskom štáte, vrátane vajec, ktoré v členskom štáte od producentov vajec prijali triediarne, a vajec, ktoré poľnohospodárske podniky priamo dodali alebo použili.

Počet vajec na spotrebu z certifikovanej ekologickej poľnohospodárskej výroby sa vzťahuje na vajcia na spotrebu pochádzajúce od zvierat, ktoré sú plne v súlade so zásadami a pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby na úrovni farmy podľa i) nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo prípadne najnovších právnych predpisov Únie a ii) zodpovedajúcich vnútroštátnych vykonávacích predpisov. Tieto vajcia sú zahrnuté do celkového počtu.

Výnimky z prenosu údajov

Od uplatňovania prahovej hodnoty sú oslobodené členské štáty, ktoré využívajú informácie od triediarní alebo z iných administratívnych zdrojov. V tomto prípade uvedený počet vajec zahŕňa všetky vajcia na spotrebu vyprodukované všetkými poľnohospodárskymi podnikmi v danom členskom štáte. Ak sa použije počet vajec prijatých do triediarní, vyprodukované množstvo zahŕňa vajcia, ktoré poľnohospodárske podniky priamo dodali poľnohospodársko-potravinárskemu priemyslu alebo spotrebiteľom, ako aj akékoľvek iné použitie neoznačených vajec na spotrebu počas referenčného obdobia.

Referenčnými prahovými hodnotami uvedenými v článku 5 ods. 1 sú:

Referenčná premenná	Podmienky pre výnimky Referenčná prahová hodnota	Výnimka z prenosu
Počet nosníc produkujúcich vajcia na spotrebu v poľnohospodárskych podnikoch najmenej s 50 nosnicami produkujúcimi vajcia na spotrebu	5 000 000 nosníc	Ročné údaje ([1])

Zdroje údajov: Vnútroštátna štrukturálna štatistika.

([1]) ([1]) Oslobodené členské štáty zasielajú údaje za referenčné roky končiace sa na 3, 6 a 0.

Pokrytie

95 % produkcie poľnohospodárskych podnikov najmenej s 50 nosnicami produkujúcimi vajcia na spotrebu.

Ak sa použijú informácie od triediarní alebo iný administratívny zdroj údajov, musí byť zastúpených 95 % vajec kúpených od poľnohospodárskych podnikov.

Súbor údajov ii.2

Násadové vajcia a jednodňová hydina

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**ii.**	**Vajcia a jednodňová hydina**
Podrobná téma:	**ii.2**	**Násadové vajcia a jednodňová hydina**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať počet vajec umiestnených v inkubátoroch a počet jednodňovej hydiny vyprodukovanej v liahňach členského štátu s kapacitou viac ako 1 000 vajec počas referenčného obdobia, ako aj počet jednodňovej hydiny dovezenej do tohto členského štátu alebo vyvezenej týmto členským štátom.

Kategórie hydiny		Činnosť liahní	Zahraničný obchod s jednodňovou hydinou
		Lehoty	
		Koniec mesiaca M + 4 týždne	Koniec mesiaca (M + 1) + 4 týždne
Kurčatá			
	Na znášku (selekčné)	EP, FCU	II, IX, EI, EX
	Na znášku (úžitkové)	EP, FCU	II, IX, EI, EX
	Na mäso (selekčné)	EP, FCU	II, IX, EI, EX
	Na mäso (úžitkové)	EP, CU	II, IX, EI, EX
	Zmiešané použitie na mäso/na znášku	EP, CU	II, IX, EI, EX
	Kohúty, u ktorých sa zisťovalo pohlavie	CU	

Kačice (úžitkové)	EP, CU	II, IX, EI, EX
Husi (úžitkové)	EP, CU	II, IX, EI, EX
Morky (úžitkové)	EP, CU	II, IX, EI, EX
Perličky (úžitkové)	EP, CU	II, IX, EI, EX

M:	Mesiac, na ktorý sa údaje vzťahujú
EP:	Počet vajec umiestnených v inkubátoroch (v 1 000 vajec) na celoštátnej úrovni
CU:	Počet jednodňovej hydiny na použitie (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni
FCU:	Počet samíc jednodňovej hydiny na použitie (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni
II:	Počet jednodňovej hydiny, dovoz v rámci Únie (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni
IX:	Počet jednodňovej hydiny, dovoz mimo Únie (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni
EI:	Počet jednodňovej hydiny, vývoz v rámci Únie (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni
EX:	Počet jednodňovej hydiny, vývoz mimo Únie (v 1 000 kusov) na celoštátnej úrovni
Periodicita:	Mesačne
Referenčné obdobie:	Kalendárny mesiac

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Počet vajec umiestnených v inkubátoroch sa vzťahuje na vajcia, ktoré sú určené na umiestnenie do inkubátorov s cieľom získať mláďatá hydiny.

Počet jednodňovej hydiny určenej na použitie sa vzťahuje na jednodňovú hydinu vyprodukovanú v členskom štáte podľa zamýšľaného použitia (na základe genetického typu) vrátane jednodňovej hydiny vyvezenej na použitie v inej krajine. Zahrnuté sú vajcia predané liahňami tesne pred vyliahnutím.

Počet jednodňovej hydiny, dovoz sa vzťahuje na počet jednodňovej hydiny dovezenej členským štátom z iného členského štátu EÚ (v rámci Únie) alebo z tretej krajiny (mimo Únie).

Počet jednodňovej hydiny, vývoz sa vzťahuje na počet jednodňovej hydiny vyvezenej z členského štátu do iného členského štátu EÚ (v rámci Únie) alebo do tretej krajiny (mimo Únie).

Pokrytie

95 % vajec umiestnených v inkubátoroch a jednodňovej hydiny vyprodukovanej v liahňach s kapacitou viac ako 1 000 vajec kurčiat, kačíc, husí, moriek alebo perličiek.

95 % dovezených jednodňových kurčiat, kačíc, husí, moriek alebo perličiek.

95 % vyvezených jednodňových kurčiat, kačíc, husí, moriek alebo perličiek.

Súbor údajov ii.3

Štruktúra liahní

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**ii.**	**Vajcia a jednodňová hydina**
Podrobná téma:	**ii.3**	**Štruktúra liahní**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať štruktúru liahní vo forme počtu liahní v členskom štáte a ich kapacitu počas referenčného obdobia v členení podľa kapacitných tried.

Kategórie hydiny	**Veľkostné triedy (kapacita)**		**Lehota**
			29. januára N + 1
Kurčatá	Spolu		NH, CAP, EPL, EPM, EPX
		Od 1 001 do 10 000 vajec	NH, CAP, EPL, EPM, EPX
		Od 10 001 do 20 000 vajec	NH, CAP, EPL, EPM, EPX
		Od 20 001 do 50 000 vajec	NH, CAP, EPL, EPM, EPX
		Od 50 001 do 100 000 vajec	NH, CAP, EPL, EPM, EPX
		Od 100 001 do 200 000 vajec	NH, CAP, EPL, EPM, EPX
		Od 200 001 do 500 000 vajec	NH, CAP, EPL, EPM, EPX
		Viac ako 500 000 vajec	NH, CAP, EPL, EPM, EPX
Kačice	Spolu		NH, CAP, EP
		Od 1 001 do 10 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 10 001 do 20 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 20 001 do 50 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 50 001 do 100 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 100 001 do 200 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 200 001 do 500 000 vajec	NH, CAP, EP
		Viac ako 500 000 vajec	NH, CAP, EP
Husi	Spolu		NH, CAP, EP
		Od 1 001 do 10 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 10 001 do 20 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 20 001 do 50 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 50 001 do 100 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 100 001 do 200 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 200 001 do 500 000 vajec	NH, CAP, EP
		Viac ako 500 000 vajec	NH, CAP, EP
Morky	Spolu		NH, CAP, EP
		Od 1 001 do 10 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 10 001 do 20 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 20 001 do 50 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 50 001 do 100 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 100 001 do 200 000 vajec	NH, CAP, EP

		Od 200 001 do 500 000 vajec	NH, CAP, EP
		Viac ako 500 000 vajec	NH, CAP, EP
Perličky	Spolu		NH, CAP, EP
		Od 1 001 do 10 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 10 001 do 20 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 20 001 do 50 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 50 001 do 100 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 100 001 do 200 000 vajec	NH, CAP, EP
		Od 200 001 do 500 000 vajec	NH, CAP, EP
		Viac ako 500 000 vajec	NH, CAP, EP

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

NH: Počet liahní na celoštátnej úrovni

CAP: Kapacita liahnutia (v 1 000 vajec) na celoštátnej úrovni

EP: Počet vajec umiestnených v inkubátoroch (v 1 000 vajec) na celoštátnej úrovni, z toho

EPL: Plemená na znášku

EPM: Plemená na mäso

EPX: Plemená na zmiešané použitie

Periodicita: Ročne

Referenčné obdobie: Kalendárny rok

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Počet liahní sa vzťahuje na počet liahní v členskom štáte k 31. decembru roku N.

Kapacita liahnutia sa vzťahuje na maximálny počet násadových vajec, ktoré môžu byť súčasne vložené do inkubátorov, s výnimkou doliahní.

Počet vajec umiestnených v inkubátoroch – pozri súbor údajov ii.2.

Pokrytie

95 % vajec umiestnených v inkubátoroch a 95 % jednodňovej hydiny vyprodukovanej v liahňach s inkubačnou kapacitou viac ako 1 000 vajec kurčiat, kačíc, husí, moriek alebo perličiek.

PRÍLOHA III

Mlieko a mliečne výrobky

Súbor údajov iii.1

Mlieko vyrobené a použité v poľnohospodárskych podnikoch

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**iii.**	**Mlieko a mliečne výrobky**
Podrobná téma:	**iii.1**	**Mlieko vyrobené a použité v poľnohospodárskych podnikoch**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať množstvo mlieka od kráv, oviec, kôz a byvolích kráv vyrobené v poľnohospodárskych podnikoch členského štátu počas referenčného obdobia, ako aj množstvá mliečnych výrobkov, ktoré poľnohospodárske podniky členského štátu počas referenčného obdobia priamo použili (nedodali mliekarenskému podniku v členskom štáte), vrátane mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby.

Súbor údajov iii.1, časť 1

Výroba mlieka

Kategória mliečnych výrobkov		**Lehota**
		30. septembra N + 1
Vyrobené surové mlieko (plnotučné mlieko)		Q
	Kravské mlieko	Q, QR, QO
	Ovčie mlieko	Q, QO
	Kozie mlieko	Q, QO
	Byvolie mlieko	Q

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

Q: Dostupné množstvo (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

QR: Dostupné množstvo (v 1 000 ton) na regionálnej úrovni

QO: Dostupné množstvo mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v tonách) na celoštátnej úrovni

Periodicita: Ročne

Referenčné obdobie: Kalendárny rok

Súbor údajov iii.1, časť 2

Dostupnosť a použitia mlieka v poľnohospodárskych podnikoch

Kategórie mliečnych výrobkov	Lehoty
	30. septembra N + 1
Vyrobené surové mlieko	Q
Dostupné odstredené mlieko a cmar	Q
Vrátené mliekarenskými podnikmi	Q
Bilancia dodávky smotany	Q
Z výroby masla a smotany v poľnohospodárskych podnikoch	Q
Použitia plnotučného mlieka	UWM
Priame použitie plnotučného mlieka v poľnohospodárskych podnikoch	UWM
Priame použitie plnotučného mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby v poľnohospodárskych podnikoch	UOWM
Domáca spotreba konzumného mlieka	UWM
Priamy predaj konzumného mlieka	UWM
Výroba masla a smotany	UWM
Výroba syra	UWM
Výroba ostatných mliečnych výrobkov	UWM
Krmivá	UWM
Dodávka mliekarenským podnikom	UWM
Mlieko	UWM
Smotana	UWM
Ostatné dodané mliečne výrobky (uveďte)	UWM
Štatistické rozdiely a straty	UWM
Použitia odstredeného mlieka a cmaru	USM
Konzumné mlieko	USM
Syry z poľnohospodárskych fariem	USM
Krmivá	USM
Dodávka mliekarenskému sektoru	USM
Vyrobené výrobky	
Konzumné mlieko	QP
Domáca spotreba	QP
Priamy predaj	QP
Smotana	QP
z toho dodaná do mliekarenských podnikov	QP

	Maslo		QP
		z toho dodané do mliekarenských podnikov	QP
	Syry		QP
		z toho dodané do mliekarenských podnikov	QP
	Ostatné vyrobené mliečne výrobky		QP
		z toho dodané do mliekarenských podnikov	QP

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

Q: Dostupné množstvo (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

QP: Množstvo vyrobených výrobkov (v 1 000 ton)

UWM: Množstvo použitého plnotučného mlieka (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

UOWM: Množstvo použitého plnotučného mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v tonách) na celoštátnej úrovni

USM: Množstvo použitého odstredeného mlieka (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

Periodicita: Ročne

Referenčné obdobie: Kalendárny rok

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Dostupné množstvá sa vzťahujú na množstvá surovín, ktoré boli vyrobené alebo inak sprístupnené.

Množstvá použitého plnotučného a odstredeného mlieka sa vzťahujú na množstvá použité na výrobu mliečnych výrobkov.

Množstvá vyrobených výrobkov sa vzťahujú na množstvá výrobkov vyrobených z dostupných množstiev mlieka.

Mlieko z ekologickej poľnohospodárskej výroby sa vzťahuje na mlieko pochádzajúce od zvierat, ktoré sú plne v súlade so zásadami a pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby a sú chované v rámci certifikovaného ekologického obhospodarovania na úrovni farmy podľa i) nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo prípadne najnovších právnych predpisov Únie a ii) zodpovedajúcich vnútroštátnych vykonávacích predpisov. Toto mlieko je zahrnuté do celkových množstiev.

Výnimky z prenosu údajov

Referenčnou prahovou hodnotou uvedenou v článku 5 ods. 4 je:

Referenčná premenná	Referenčné prahové hodnoty	Výnimka z prenosu
Plnotučné mlieko použité priamo poľnohospodárskymi podnikmi	100 000 ton vyrobeného surového mlieka alebo 10 % vyrobeného surového mlieka, podľa toho, ktorá hodnota je nižšia	Prenos ročných údajov ([1])

Zdroj údajov: Najnovšie dostupné údaje z aktuálneho súboru údajov.

([1]) Oslobodené členské štáty zasielajú údaje za referenčné roky končiace sa na 3, 6 a 0.

Pokrytie

95 % mlieka vyrobeného v členskom štáte, pokiaľ ide o údaje o výrobe mlieka.

95 % mlieka priamo použitého v poľnohospodárskych podnikoch v členskom štáte, pokiaľ ide o údaje o dostupnosti a použitiach mlieka.

ODDIEL III

Ak absolútna hodnota premennej „štatistické rozdiely a straty“ predstavuje viac ako 1 % dostupného mlieka, rozdiely medzi dostupnosťou a použitiami sa musia vysvetliť tak, aby sa nevysvetlené rozdiely týkali najviac 1 % dostupného mlieka. Toto vysvetlenie sa zašle ako metaúdaje s rovnakou lehotou ako údaje.

Dodávka do mliekarenských podnikov a vrátenie mliekarenskými podnikmi zahŕňa dodávku do zahraničných mliekarenských podnikov a vrátenie zahraničnými mliekarenskými podnikmi. Ak sa zodpovedajúce hodnoty zbierajú z vnútroštátneho mliekarenského sektora, zohľadňujú sa aj činnosti súvisiace so zahraničnými mliekarenskými podnikmi.

Súbor údajov iii.2

Dostupnosť v mliekarenskom sektore

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**iii.**	**Mlieko a mliečne výrobky**
Podrobná téma:	**iii.2**	**Iná dostupnosť mlieka v mliekarenskom sektore**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať množstvo surového mlieka zozberané na použitie mliekarenskými podnikmi členského štátu počas referenčného obdobia z poľnohospodárskych podnikov bez ohľadu na to, či sa nachádzajú alebo nenachádzajú v danom členskom štáte, vrátane ekologickej poľnohospodárskej výroby. Musia pokrývať aj množstvo mlieka a mliečnych surovín, ktoré je inak dostupné v mliekarenskom sektore, t. j. množstvá dovezeného mlieka a mliečnych surovín, a iných mliečnych výrobkov zozberaných z poľnohospodárskych podnikov mliekarenskými podnikmi členského štátu počas referenčného obdobia.

Súbor údajov iii.2, časť 1

Zber mlieka z poľnohospodárskych podnikov mliekarenským sektorom

Kategórie mliečnych výrobkov	Lehoty
	30. júna N + 1
Kravské mlieko	Q, QO, FAT, PAT
Z toho z poľnohospodárskych podnikov v iných členských štátoch	Q, FAT, PAT
Ovčie mlieko	Q, QO, FAT, PAT
Kozie mlieko	Q, QO, FAT, PAT
Byvolie mlieko	Q, FAT, PAT
Smotana	Q, FAT, PAT
Odstredené mlieko a cmar	Q, FAT, PAT
Ostatné zozberané mliečne výrobky (uveďte)	Q, FAT, PAT

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

Q: Množstvo (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

QO: Množstvo mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v tonách) na celoštátnej úrovni

FAT: Množstvo mliečneho tuku (v tonách) na celoštátnej úrovni

PAT: Množstvo mliečnych bielkovín (v tonách) na celoštátnej úrovni

Periodicita:	Ročne
Referenčné obdobie:	Kalendárny rok

Súbor údajov iii.2, časť 2

Iná dostupnosť mlieka a mliečnych surovín v mliekarenskom sektore

Kategórie mliečnych výrobkov	Lehoty
	30. júna N + 1
Dovoz mliečnych výrobkov vo vnútroštátnom mliekarenskom sektore	
Plnotučné mlieko (vrátane surového mlieka)	Q, FAT
Odstredené mlieko a cmar	Q, FAT
Smotana	Q, FAT
Ostatné dovezené mliečne výrobky (uveďte)	Q
Z toho dovoz mliečnych výrobkov vo vnútroštátnom mliekarenskom sektore v rámci EÚ	
Plnotučné mlieko (vrátane surového mlieka)	Q, FAT
Odstredené mlieko a cmar	Q, FAT
Smotana	Q, FAT
Ostatné dovezené mliečne výrobky (uveďte)	Q

N:	Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú
Q:	Množstvo (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni
FAT:	Množstvo mliečneho tuku (v tonách) na celoštátnej úrovni
Periodicita:	Ročne
Referenčné obdobie:	Kalendárny rok

V lehote sa môžu zaslať predbežné odhady množstiev dovezeného mlieka a smotany vo veľkom za predpokladu, že do 30. novembra roku N + 1 sa zašlú konečné výsledky. Členské štáty, ktoré poskytujú takéto predbežné výsledky, tento status pri zasielaní svojej štatistiky riadne uvedú.

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Množstvá sa vzťahujú na množstvá surovín zozberané z poľnohospodárskych podnikov v členskom štáte alebo dovezené z Únie alebo tretích krajín.

Množstvo mliečneho tuku a bielkovín sa vzťahuje na množstvo mliečneho tuku a mliečnych bielkovín nachádzajúce sa vo vstupe v kategóriách mlieka.

Mlieko z ekologickej poľnohospodárskej výroby – pozri súbor údajov iii.1

Pokrytie

95 % surového mlieka z poľnohospodárskych podnikov alebo mliečnych surovín vyjadrených v ekvivalente plnotučného mlieka dostupného v mliekarenských podnikoch v členskom štáte.

ODDIEL III

Metodické pravidlá

Časť 1 a časť 2 sa navzájom vylučujú a množstvo mlieka pokryté v jednej z oboch častí nie je obsiahnuté v druhej časti.

Mliečne výrobky zahrnuté do kategórie „ostatné mliečne výrobky“ sa uvádzajú ako dodatočné informácie (metaúdaje).

Súbor údajov iii.3

Použitia mlieka a mliečnych surovín mliekarenským sektorom a výsledné výrobky

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**iii.**	**Mlieko a mliečne výrobky**
Podrobná téma:	**iii.3**	**Použitia mlieka a mliečnych surovín mliekarenským sektorom a výsledné výrobky**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať množstvá plnotučného a odstredeného mlieka, ktoré mliekarenské podniky členského štátu použili počas referenčného obdobia na spracovanie rôznych mliečnych výrobkov, alebo v prípade mliečnych surovín množstvá ekvivalentu plnotučného a odstredeného mlieka. Tieto množstvá možno priamo merať alebo odhadnúť na základe obsahu mliečneho tuku a mliečnych bielkovín v mliečnych výrobkoch (výstup) alebo na základe obsahu mliečneho tuku a mliečnych bielkovín v mliečnych surovinách (vstup). Zahrnuté sú aj produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby.

Súbor údajov iii.3, časť 1

Použitia mlieka a mliečnych surovín mliekarenským sektorom

Kategórie použití mlieka	Lehota
	30. júna N + 1
Mlieko použité na spracovanie	FAT, PAT, UWM, USM
Tekuté mlieko a smotana na spotrebu	
Konzumné mlieko	FAT, PAT, UWM, USM
Smotana	FAT, PAT, UWM, USM
Acidofilné mlieko	FAT, PAT, UWM, USM
Kondenzované mlieko	FAT, PAT, UWM, USM
Sušené mlieko a smotana	
Sušené odstredené mlieko	FAT, PAT, UWM, USM
Sušené mlieko a smotana obsahujúce tuk	
Sušené plnotučné mlieko a smotana	FAT, PAT, UWM, USM
Sušené čiastočne odstredené mlieko	FAT, PAT, UWM, USM
Maslo a ostatné mliečne výrobky z mliečneho tuku	FAT, PAT, UWM, USM
Maslo	FAT, PAT, UWM, USM
Topené maslo a maslový olej	FAT, PAT, UWM, USM

			Ostatné výrobky z mliečneho tuku	FAT, PAT, UWM, USM
	Cmar			FAT, PAT, UWM, USM
	Syry, tavené syry a srvátka			FAT, PAT, UWM, USM
			Syry	FAT, PAT, UWM, USM
			z toho z kravského mlieka (čisté)	FAT, PAT, UWM, USM
			Tavené syry (*)	FAT, PAT, UWM, USM
			Srvátka (*)	FAT, PAT, UWM, USM
	Ostatné mliečne výrobky			
		Mliečne neminerálne zložky		FAT, PAT, UWM, USM
		Nápoje na báze mlieka a ostatné tekuté mliečne výrobky		FAT, PAT, UWM, USM
		Ostatné mliečne výrobky i. n.		FAT, PAT, UWM, USM
Odstredené mlieko a cmar vrátené do poľnohospodárskeho podniku				Q, PAT, USM
Vývoz mlieka a smotany vo veľkom				Q, FAT, PAT, UWM, USM
	z toho vývoz mlieka a smotany vo veľkom v rámci EÚ			Q, FAT, PAT, UWM, USM
Ostatné použitia				Q, FAT, PAT, UWM, USM
Štatistické rozdiely a straty				FAT, PAT, UWM, USM
Použitia spolu = dostupnosť				FAT, PAT, UWM, USM

(*) Použitia mlieka, tuku a bielkovín na účely výroby **taveného syra a srvátky** sa vzťahujú na prípadný dodatočný vstup mliečnych surovín, ktoré pri syre ešte neboli zaznamenané.

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

Q: Množstvo (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

UWM: Množstvo použitého plnotučného mlieka (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

USM: Množstvo použitého odstredeného mlieka (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

FAT: Množstvo mliečneho tuku (v tonách) na celoštátnej úrovni

PAT: Množstvo bielkovín kravského mlieka (v tonách) na celoštátnej úrovni

Periodicita: Ročne

Referenčné obdobie: Kalendárny rok

Súbor údajov iii.3, časť 2

Podrobnosti o vyrobených mliečnych výrobkoch

Kategórie mliečnych výrobkov			**Lehota**
			30. júna N + 1
Tekuté mlieko a smotana na spotrebu			
	Konzumné mlieko		Q
		Surové konzumné mlieko	Q
		Tepelne ošetrené mlieko s obsahom tuku viac ako 3 hmotnostné %	Q
		Tepelne ošetrené mlieko s obsahom tuku viac ako 1 hmotnostné % a nie viac ako 3 hmotnostné %	Q

		Tepelne ošetrené mlieko s obsahom tuku nie viac ako 1 hmotnostné %	Q
	Smotana na spotrebu		Q
		s obsahom tuku presahujúcim 21 hmotnostných %	Q
		s obsahom tuku nepresahujúcim 21 hmotnostných %	Q
Acidofilné mlieko			Q
	s prídavnými látkami		Q
	bez prídavných látok		Q
Kondenzované mlieko			Q
	sladené		Q
	nesladené		Q
Sušené mlieko a smotana			Q
	Sušené odstredené mlieko		Q
	Sušené mlieko a smotana obsahujúce tuk		Q
		Sušené plnotučné mlieko a smotana	Q
		Sušené čiastočne odstredené mlieko	Q
Maslo a ostatné mliečne výrobky z mliečneho tuku			QBE
	Maslo		Q
		Tradičné maslo	Q
		Rekombinované maslo	Q
		Srvátkové maslo	Q
	Topené maslo a maslový olej		Q
	Ostatné výrobky z mliečneho tuku		Q
		Maslo so zníženým obsahom tuku	Q
		Ostatné	Q
Cmar a sušený cmar			
	Sušený cmar		Q
	Cmar		Q
Syry, tavené syry a srvátka			
	Syry		Q
	Podľa kategórie mlieka		
		z kravského mlieka (čisté)	Q
		z ovčieho mlieka (čisté)	Q
		z kozieho mlieka (čisté)	Q
		Ostatné (zmiešané alebo z čistého byvolieho mlieka)	Q
	Podľa triedy suchosti		
		Mäkké syry	Q

		Polomäkké syry	Q
		Polotvrdé syry	Q
		Tvrdé syry	Q
		Veľmi tvrdé syry	Q
		Čerstvé syry	Q
	Tavené syry		Q
	Srvátka		QPE
		dodávaná v tekutom stave	Q
		dodávaná v kondenzovanom stave	Q
		dodávaná v prášku alebo bloku	Q
Ostatné mliečne výrobky			
	Mliečne neminerálne zložky		Q
		Laktóza	Q
		Kazeíny a kazeináty	Q
		Ostatné mliečne bielkoviny (laktalbumín, laktoglobulín, zmiešané mliečne bielkoviny, demineralizovaná srvátka)	Q
	Nápoje na báze mlieka a ostatné tekuté mliečne výrobky		Q
	Ostatné mliečne výrobky i. n.		Q

N: Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú

Q: Množstvo (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

QBE: Množstvo v ekvivalente masla (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

QPE: Množstvo v ekvivalente sušenej srvátky (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

Periodicita: Ročne

Referenčné obdobie: Kalendárny rok

V lehote sa môžu zaslať predbežné odhady množstiev vyvezeného mlieka a smotany vo veľkom za predpokladu, že do 30. novembra roku N + 1 sa zašlú konečné výsledky. Členské štáty, ktoré poskytujú takéto predbežné výsledky, tento status pri zasielaní svojej štatistiky riadne uvedú.

Súbor údajov iii.3, časť 3

Vyrobené mliečne výrobky z ekologickej poľnohospodárskej výroby

Kategórie mliečnych výrobkov		**Lehota**
		30. júna N + 1
	Konzumné mlieko z ekologickej poľnohospodárskej výroby	QO
	Smotana na spotrebu z ekologickej poľnohospodárskej výroby	QO
	Acidofilné mlieko z ekologickej poľnohospodárskej výroby	QO
	Maslo z ekologickej poľnohospodárskej výroby	QOBE
	Syry z ekologickej poľnohospodárskej výroby	QO
	Ostatné mliečne výrobky z ekologickej poľnohospodárskej výroby	FATO, PATO, UOWM, UOSM

N:	Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú
QO:	Množstvo produktov z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v tonách) na celoštátnej úrovni
QOBE:	Množstvo v ekvivalente masla z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v tonách) na celoštátnej úrovni
UOWM:	Množstvo použitého plnotučného mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v tonách) na celoštátnej úrovni
UOSM:	Množstvo použitého odstredeného mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v tonách) na celoštátnej úrovni
FATO:	Množstvo mliečneho tuku z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v kg) na celoštátnej úrovni
PATO:	Množstvo bielkovín kravského mlieka z ekologickej poľnohospodárskej výroby (v kg) na celoštátnej úrovni
Periodicita:	Ročne
Referenčné obdobie:	Kalendárny rok

ODDIEL II

Opis merných jednotiek

Množstvá sa vzťahujú

— v časti 1 na množstvá mlieka použitého na výrobu rôznych mliečnych výrobkov vrátane produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby,

— v časti 2 na množstvá rôznych vyrobených mliečnych výrobkov vrátane produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby,

— v časti 3 na množstvá rôznych vyrobených mliečnych výrobkov z ekologickej poľnohospodárskej výroby.

Množstvá mliečneho tuku a bielkovín – pozri súbor údajov iii.2

Množstvá použitého plnotučného a odstredeného mlieka sa vzťahujú na množstvá použité na výrobu rôznych mliečnych výrobkov.

Množstvo (tučných) mliečnych výrobkov v **ekvivalente masla** sa vzťahuje na množstvo masla s obsahom tuku 82 %, ktoré by sa vyrobilo z tuku týchto mliečnych výrobkov.

Množstvo srvátky v **ekvivalente prášku** sa vzťahuje na množstvo sušenej srvátky s obsahom 5 % vlhkosti, ktoré by sa vyrobilo z tejto srvátky.

V prípade potreby sa množstvá **ostatných mliečnych výrobkov** môžu stanoviť na nulu, ak sú vyrobené z mliečnych výrobkov, ktoré už boli zaznamenané pod inou položkou súboru údajov iii.3 časti 2.

Použitia spolu = dostupnosť sa vzťahuje na celkovú dostupnosť zaznamenanú v súbore údajov iii.2. Množstvá dostupného mliečneho tuku, mliečnej bielkoviny a mlieka použité (ktoré sa majú použiť) z iných zozberaných alebo dovezených mliečnych výrobkov sa tu uvádzajú, ak sú významné.

Štatistické rozdiely a straty sú rozdiely medzi zaznamenanou dostupnosťou a použitiami tak, aby dostupnosť a použitia boli po zahrnutí týchto hodnôt vyvážené.

Výnimky z prenosu údajov

Referenčnými prahovými hodnotami uvedenými v článku 5 ods. 4 sú:

Referenčná premenná	Podmienky pre výnimky	Výnimka z prenosu
Množstvo masla iného ako tradičného masla	10 % množstva masla	Členenie masla na „tradičné maslo“, „rekombinované maslo“ a „srvátkové maslo“
Množstvo ostatných výrobkov z mliečneho tuku, iných ako maslo so zníženým obsahom tuku	10 % ostatných výrobkov z mliečneho tuku	Množstvo „masla so zníženým obsahom tuku“

Zdroj údajov: Hodnotenie *ad hoc*.

Pokrytie

Údaje musia pokrývať 95 % surového mlieka ošetreného v členskom štáte.

ODDIEL III

Metodické pravidlá

Použitia mlieka a mliečnych surovín v mliekarenskom sektore musia byť v súlade s dostupnosťou v sektore mlieka a mliečnych výrobkov a s množstvom vyrobených mliečnych výrobkov.

Ak absolútna hodnota premennej „štatistické rozdiely a straty“ v časti 1 predstavuje viac ako 1 % dostupného mlieka, rozdiely medzi dostupnosťou a použitiami sa musia vysvetliť tak, aby sa nevysvetlené rozdiely týkali najviac 1 % dostupného mlieka. Toto vysvetlenie sa zašle ako metaúdaje s rovnakou lehotou ako údaje.

V prípade kategórií, pri ktorých sa obsah tuku a bielkovín zasiela za všetko použité mlieko, nie je vstup plnotučného mlieka a odstredeného mlieka povinný.

Ak sa v procese vyrába odstredené mlieko (napr. pri výrobe masla), množstvo použitého odstredeného mlieka sa zaznamenáva ako negatívne.

Súbor údajov iii.4

Mesačné použitie kravského mlieka mliekarenským sektorom

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**iii.**	**Mlieko a mliečne výrobky**
Podrobná téma:	**iii.4**	**Mesačné použitie kravského mlieka mliekarenským sektorom**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať množstvá mliečnych výrobkov (alebo ekvivalentu masla v prípade masla spolu a ostatných mliečnych výrobkov z mliečneho tuku) spracovaných z kravského mlieka, ktoré boli vyrobené mliekarenskými podnikmi v členskom štáte počas referenčného obdobia, s výnimkou mliečnych surovín.

Kategórie mliečnych výrobkov		**Mesačné údaje**
		Referenčné obdobie ([1])
		Mesiac
		Lehoty
		15. deň mesiaca M + 2
Výroba výrobkov z kravského mlieka mliekarenským sektorom		
	Konzumné mlieko	Q
	Smotana na spotrebu	Q
	Acidofilné mlieko	Q
	Kondenzované mlieko	Q
	Sušené plnotučné mlieko a sušené čiastočne odstredené mlieko	Q
	Sušené odstredené mlieko	Q
	Syry z čistého kravského mlieka	Q
	Maslo spolu a ostatné mliečne výrobky z mliečneho tuku	QBE

([1]) ([1]) **Referenčné obdobie** pokrýva šesťmesačné obdobia, v ktorých sa nevyžaduje prenos mesačných údajov.

M: Mesiac, na ktorý sa údaje vzťahujú

Q: Množstvo výrobkov (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

QBE: Množstvo v ekvivalente masla (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni

Oddiel II

Opis merných jednotiek

Množstvá sa vzťahujú na množstvá rôznych vyrobených výrobkov

Množstvo v **ekvivalente masla** – pozri súbor údajov iii.3 časti 2 a 3

Výnimky z prenosu údajov

Referenčnou prahovou hodnotou uvedenou v článku 5 ods. 1 je:

Referenčná premenná	Podmienky pre výnimky	Výnimka z prenosu
Ročný zber mlieka	1 mil. ton	Prenos mesačných údajov ([1])

Zdroj údajov: Súbor údajov iii.2.

([1]) ([1]) Oslobodené členské štáty poskytujú údaje do 15. augusta za mesačné obdobia od januára do júna toho istého roka a do 15. februára za mesačné obdobia od júla do decembra predchádzajúceho roka.

Súbor údajov iii.5

Štruktúra mliekarenských podnikov

Doména:	**a.**	**Štatistika živočíšnej výroby**
Téma:	**iii.**	**Mlieko a mliečne výrobky**
Podrobná téma:	**iii.5**	**Štatistika živočíšnej výroby**

ODDIEL I

Obsah údajov

Údaje musia pokrývať počet mliekarenských podnikov v členskom štáte, ktoré boli v prevádzke k 31. decembru referenčného roka, klasifikovaných podľa objemov príslušných zozberaných, spracovaných alebo vyrobených výrobkov.

Súbor údajov iii.5, časť 1

Štruktúra mliekarenských podnikov zberajúcich mlieko

Kategórie podnikov		
Mliekarenské podniky zberajúce mlieko, s výnimkou zberných stredísk, podľa objemu zozberaného mlieka		**Lehota**
		30. septembra N + 1
Spolu		ND, QP
	Do 5 000 t	ND, QP
	Viac ako 5 000 až 100 000 t	ND, QP

	Viac ako 100 000 až 1 000 000 t		ND, QP
	Nad 1 000 000 t		ND, QP
		Viac ako 1 000 000 až 5 000 000 t	ND, QP
		Nad 5 000 000 t	ND, QP
Strediská na zber mlieka, podľa objemu zozberaného mlieka			
Spolu			NC, QP
	Do 1 000 t		NC, QP
	Viac ako 1 000 až 20 000 t		NC, QP
	Viac ako 20 000 až 100 000 t		NC, QP
	Nad 100 000 t		NC, QP

Súbor údajov iii.5, časť 2

Štruktúra mliekarenských podnikov spracúvajúcich mlieko

Kategórie podnikov			
Mliekarenské podniky spracúvajúce mlieko podľa objemu ošetreného surového mlieka (plnotučné mlieko)			**Lehota**
			30. septembra N + 1
Spolu			ND, QT
	Do 1 000 t		ND, QT
	Viac ako 1 000 až 5 000 t		ND, QT
	Viac ako 5 000 až 100 000 t		ND, QT
	Viac ako 100 000 až 300 000 t		ND, QT
	Viac ako 300 000 až 1 000 000 t		ND, QT
	Nad 1 000 000 t		ND, QT
		Viac ako 1 000 000 až 5 000 000 t	ND, QT
		Nad 5 000 000 t	ND, QT

Súbor údajov iii.5, časť 3

Štruktúra mliekarenských podnikov podľa skupín výrobkov

Kategórie podnikov			
Mliekarenské podniky vyrábajúce čerstvé výrobky, podľa objemu vyrobených čerstvých výrobkov			**Lehota**
			30. septembra N + 1
Spolu			ND, QP
	1 000 t alebo menej		ND, QP
	Viac ako 1 000 až 50 000 t		ND, QP
	Viac ako 50 000 až 250 000 t		ND, QP
	Nad 250 000 t		ND, QP
		Viac ako 250 000 až 500 000 t	ND, QP

		Nad 500 000 t	ND, QP
Mliekarenské podniky vyrábajúce konzumné mlieko, podľa objemu vyrobeného konzumného mlieka			
Spolu			ND, QP
	1 000 t alebo menej		ND, QP
	Viac ako 1 000 až 50 000 t		ND, QP
	Viac ako 50 000 až 250 000 t		ND, QP
	Nad 250 000 t		ND, QP
		Viac ako 250 000 až 500 000 t	ND, QP
		Nad 500 000 t	ND, QP
Mliekarenské podniky vyrábajúce sušené odstredené mlieko, podľa objemu vyrobeného sušeného odstredeného mlieka			
Spolu			ND, QP
	1 000 t alebo menej		ND, QP
	1 000 až 25 000 t		ND, QP
	Nad 25 000 t		ND, QP
		Viac ako 25 000 až 50 000 t	ND, QP
		Viac ako 50 000 až 100 000 t	ND, QP
		Viac ako 100 000 až 250 000 t	ND, QP
		Nad 250 000 t	ND, QP
Mliekarenské podniky vyrábajúce maslo, podľa objemu vyrobeného masla			
Spolu			ND, QP
	250 t alebo menej		ND, QP
	Viac ako 250 až 5 000 t		ND, QP
	Viac ako 5 000 až 25 000 t		ND, QP
	Nad 25 000 t		ND, QP
		Viac ako 25 000 až 50 000 t	ND, QP
		Nad 50 000 t	ND, QP
Mliekarenské podniky vyrábajúce syry, podľa objemu vyrobených syrov			
Spolu			ND, QP
	250 t alebo menej		ND, QP
	Viac ako 250 až 10 000 t		ND, QP
	Viac ako 10 000 až 25 000 t		ND, QP
	Nad 25 000 t		ND, QP
		Viac ako 25 000 až 50 000 t	ND, QP
		Viac ako 50 000 až 100 000 t	ND, QP
		Viac ako 100 000 až 300 000 t	ND, QP
		Nad 300 000 t	ND, QP

N:	Rok, na ktorý sa údaje vzťahujú
ND:	Počet mliekarenských podnikov, s výnimkou zberných stredísk na celoštátnej úrovni
NC:	Počet zberných stredísk na celoštátnej úrovni
QP:	Množstvo výrobkov (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni
QT:	Ošetrené množstvo (v 1 000 ton) na celoštátnej úrovni
Periodicita:	Trikrát za desaťročie (roky končiace sa na 3, 6 a 0)
Referenčné obdobie:	Kalendárny rok

ODDIEL II

Opis veľkostných tried

Veľkosť mliekarenských podnikov sa vzťahuje na:

Objem zozberaného mlieka: Hmotnosť mlieka vo veľkom zozberaného priamo z poľnohospodárskych podnikov počas kalendárneho roka vrátane priameho zberu z poľnohospodárskych podnikov v iných členských štátoch.

Objem ošetreného mlieka: Hmotnosť surového mlieka a mliečnych surovín (v ekvivalente mlieka) použitých mliekarenským podnikom počas kalendárneho roka.

Objem vyrobených mliečnych výrobkov: Hmotnosť mliečnych výrobkov vyrobených mliekarenským podnikom počas kalendárneho roka.

Opis merných jednotiek

Počet mliekarenských podnikov, s výnimkou zberných stredísk, sa vzťahuje na mliekarenské podniky nachádzajúce sa v členskom štáte počas referenčného obdobia.

Počet zberných stredísk sa vzťahuje na počet zberných stredísk v členskom štáte počas referenčného obdobia.

Množstvo výrobkov sa vzťahuje na množstvo rôznych výrobkov vyrobených počas referenčného obdobia.

Ošetrené množstvo sa vzťahuje na množstvo mlieka spracovaného počas referenčného obdobia.

Pokrytie

Údaje sa vzťahujú na 95 % zozberaného mlieka, ošetreného mlieka alebo príslušných mliečnych výrobkov vyrobených v členskom štáte.

PRÍLOHA IV

Požiadavky na presnosť

Údaje zozbierané za vzorku a extrapolované na celú štatistickú populáciu v súbore údajov musia spĺňať požiadavky na presnosť uvedené v tabuľke 1.

Požiadavky na presnosť sa uplatňujú na konečný prenos vnútroštátnych odhadov k špecifickým premenným, ktoré patria do súborov údajov uvedených v tabuľke 1.

Premenné sa v závislosti od súboru údajov vzťahujú na počet kusov hospodárskych zvierat, počet vajec a množstvo mlieka.

Príslušné populácie sú vymedzené v prvom stĺpci tabuľky 1.

Tabuľka 1.

Požiadavky na presnosť

Príslušná populácia	Premenné, v prípade ktorých sa uplatňujú požiadavky na presnosť	Relatívna štandardná chyba
Súbor údajov i.1, časť 1: Stavy hospodárskych zvierat		
Poľnohospodárske podniky s príslušnými kategóriami hospodárskych zvierat	— Hovädzí dobytok — Kravy	3 %
	— Ošípané — Ovce — Kozy	5 %
Súbory údajov ii.2: Násadové vajcia a jednodňová hydina **ii.3: Štruktúra liahní**		
Poľnohospodárske podniky a iné podniky vykonávajúce činnosti spojené s liahnutím	— Kapacita (počet vajec kurčiat, kačíc, husí, moriek alebo perličiek) v liahňach	5 %
Súbor údajov: iii.1 Mlieko vyrobené a použité v poľnohospodárskych podnikoch		
Poľnohospodárske podniky vyrábajúce mlieko	— Množstvo mlieka použitého priamo poľnohospodárskymi podnikmi	5 %
Súbor údajov: iii.4 Mesačné použitie kravského mlieka mliekarenským sektorom		
Mliekarenské podniky	— Množstvo spracovaného kravského mlieka	5 %
Súbory údajov: iii.2, časť 2 Iná dostupnosť mlieka v mliekarenskom sektore **iii.3 Použitia mlieka a mliečnych surovín mliekarenským sektorom a výsledné výrobky** **iii.5 časť 1 Štruktúra mliekarenských podnikov** **časť 2 Štruktúra mliekarenských podnikov spracúvajúcich mlieko** **časť 3 Štruktúra mliekarenských podnikov podľa skupín výrobkov**		
Mliekarenské podniky	— Množstvo spracovaného kravského mlieka — Množstvo spracovaného iného mlieka — Množstvo spracovaného tuku kravského mlieka — Množstvo spracovaných bielkovín kravského mlieka	1 %

PRÍLOHA V

Opisy

Kategórie hospodárskych zvierat

„Určené na zabitie“	Zvieratá určené na zabitie bez predchádzajúcej zmeny kategórie zvierat s výnimkou plemenných zvierat.
„Neurčené na zabitie“	Zvieratá určené na chov a na nahradenie alebo také, ktoré sa majú pred zabitím ďalej chovať alebo vykrmovať, alebo zvieratá, ktoré by sa normálne po predchádzajúcej zmene kategórie zvierat zabili.
„Plemenné zvieratá“	Zvieratá držané na chovné účely.
„Hospodárske zvieratá z ekologickej poľnohospodárskej výroby“	Hospodárske zvieratá poľnohospodárskeho podniku, ktoré sú plne v súlade so zásadami a pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby a sú chované v rámci certifikovaného ekologického obhospodarovania podľa nariadenia (EÚ) 2018/848.
„Hovädzí dobytok“	Hovädzí dobytok (*Bos taurus* L.) a vodné byvoly (*Bubalus bubalis* L.) vrátane hybridov ako Beefalo.
„Jalovice“	Samice hovädzieho dobytka vo veku 12 mesiacov alebo viac, ktoré sa ešte neotelili.
„Kravy“	Samice hovädzieho dobytka, ktoré sa už otelili (vrátane samíc vo veku menej ako 2 roky).
„Dojnice“	Kravy, ktoré sa z dôvodu ich plemena alebo určitých vlastností držia výlučne alebo najmä na produkciu mlieka na ľudskú spotrebu alebo spracovanie na mliečne výrobky.
„Kravy bez produkcie mlieka“	Kravy, ktoré nie sú dojnicami.
„Byvoly“	Zvieratá druhu *Bubalus bubalis* L.
„Ošípané“	Domáce zvieratá druhu *Sus scrofa domesticus* Erxleben.
„Kance“	Samce ošípaných s hmotnosťou 50 kilogramov a viac určené na chovné účely.
„Prasnice“	Samice ošípaných s hmotnosťou 50 kg a viac určené na chovné účely, bez ohľadu na to, či sa oprasili alebo nie.
„Pripustené prasnice“	Prasnice, ktoré boli k referenčnému dátumu oplodnené kancom alebo inseminované.
„Nepripustené prasnice“	Prasnice, ktoré neboli k referenčnému dátumu pripustené.
„Prasničky“	Prasnice určené na chov, ktoré sa nikdy neoprasili.
„Ovce“	Domáce zvieratá druhu *Ovis aries* L.
„Bahnice a pripustené jahnice“	Samice oviec, ktoré už aspoň raz rodili (bahnice), ako aj tie, ktoré už boli prvý raz pripustené (jahnice).

„Dojné bahnice a jahnice“	Bahnice držané výlučne alebo najmä na produkciu mlieka na ľudskú spotrebu a/alebo na spracovanie na mliečne výrobky vrátane vyradených dojných bahníc (bez ohľadu na to, či boli v období od poslednej laktácie po zabitie vykrmované) a jahnice, z ktorých sa majú stať dojné bahnice.
„Bahnice a jahnice bez produkcie mlieka“	Bahnice a jahnice iné ako dojné bahnice a jahnice.
„Kozy“	Domáce zvieratá poddruhu *Capra aegagrus hircus* L.
„Kozy, plemenné samice“	Kozy, ktoré sa už okotili, a kozy, ktoré boli pripustené.
„Hydina“	Vzťahuje sa na domáce kurčatá (*Gallus gallus* L.), morky (*Meleagris* spp.), kačice (*Anas* spp. a *Cairina moschata* L.), husi (*Anser anser domesticus* L.), pštrosy (*Struthio camelus* L.) a ostatnú hydinu inde neuvedenú, ako napr. prepelice (*Coturnix* spp.), bažanty (*Phasianus* spp.), perličky (*Numida meleagris domestica* L.) a holuby (*Columbinae* spp.). Vylúčené sú vtáky chované v zajatí na poľovnícke účely, a nie na produkciu mäsa/vajec.
„Kurčatá“	Domáce zvieratá druhu *Gallus gallus* L.
„Brojlery“	Kurčatá držané na zabitie
„Nosnice“	Kurčatá, ktoré dosiahli znáškovú zrelosť a držia sa na produkciu vajec, s výnimkou jednodňovej hydiny a mládok, ktoré ešte neboli ustajnené.
„Nosnice produkujúce vajcia na spotrebu“	Nosnice chované na účely produkcie vajec na spotrebu.
„Iná hydina ako kurčatá“	Hydina s výnimkou kurčiat. Nepatrí sem jednodňová hydina.
„Kačice“	Domáce zvieratá rodu *Anas* a druhu *Cairina moschata* L.
„Husi“	Domáce zvieratá druhu *Anser anser domesticus* L.
„Morky“	Domáce zvieratá rodu *Meleagris*.
„Pštrosy“	Domáce zvieratá druhu *Struthio camelus* L.
„Ostatná hydina i. n.“	Ostatná hydina inde neuvedená, ako napr. prepelice (*Coturnix* spp.), bažanty (*Phasianus* spp.), perličky (*Numida meleagris domestica* L.) a holuby (*Columbinae* spp.). Vylúčené sú vtáky chované v zajatí na poľovnícke účely, a nie na produkciu mäsa/vajec.
„Králiky“	Domáce zvieratá rodu *Oryctolagus*.
„Zvieratá chované nie na účely ľudskej spotreby“	Zvieratá, ktoré sú držané na účely výroby výrobkov, ktoré nie sú jedlé alebo vhodné na ľudskú spotrebu.
„Kožušinové zvieratá“	Zvieratá držané na výrobu kožušín.

„Líšky“	Zvieratá druhov *Vulpes vulpes* a *Vulpes lagopus* držané na výrobu kožušín.
„Psíky medvedíkovité“	Zvieratá druhu *Nyctereutes procyonoides* držané na výrobu kožušín.
„Norky“	Zvieratá druhu *Neovison vison* držané na výrobu kožušín.
„Činčily“	Zvieratá druhov *Chinchilla chinchilla* a *Chinchilla lanigera* držané na výrobu kožušín.
„Ostatné kožušinové zvieratá i. n.“	Zvieratá druhov iných ako líšky, psy medvedíkovité, norky alebo činčily držané na výrobu kožušín.

Zabitie

Premenné, ktoré už boli opísané, sa neopakujú.

„Bitúnok“	Vymedzený v nariadení (EÚ) 2022/2379.
„Jatočné telo“	Telo zvieraťa po zabití a jatočnom opracovaní. Konkrétne to znamená: a) v prípade hovädzieho dobytka celé telo zabitého zvieraťa po vykrvení, vypitvaní a stiahnutí kože, bez hlavy (oddelenej od jatočného tela pod prvým krčným stavcom); bez nôh (oddelených v zápästno-záprstných alebo v zápätno-podpätných kĺboch), bez orgánov nachádzajúcich sa v hrudnej dutine a v brušnej dutine, s obličkami, obličkovým tukom a brušným tukom alebo bez obličiek, obličkového tuku a brušného tuku a bez pohlavných orgánov a s nimi spojených svalov a u samíc bez vemena alebo tuku mliečnej žľazy; b) v prípade ošípaných telo zabitej ošípanej, vykrvené a vypitvané, celé alebo rozdelené pozdĺž stredovej línie, bez jazyka, štetín, paznechtov, pohlavných orgánov, vnútorného tuku, obličiek a bránice; c) v prípade oviec a kôz celé telo zabitého zvieraťa po vykrvení, vypitvaní a stiahnutí kože, bez hlavy (oddelenej pod prvým krčným stavcom); bez nôh (oddelených v zápästno-záprstných alebo v zápätno-podpätných kĺboch), bez chvosta (oddeleného medzi šiestym a siedmym chvostovým stavcom); bez vemena a pohlavných orgánov;s obličkami a obličkovým tukom a bez ostatných orgánov nachádzajúcich sa v hrudnej dutine a v brušnej dutine; d) v prípade hydiny zviera zbavené peria a vypitvané, bez hlavy a nôh a bez krku, srdca, pečene a žalúdka.
„Hmotnosť jatočného tela“	Hmotnosť jatočného tela po vychladnutí.
„Teľatá“	Hovädzí dobytok vo veku 8 mesiacov alebo menej.
„Mladý hovädzí dobytok“	Hovädzí dobytok vo veku viac ako 8 mesiacov, ale menej ako 12 mesiacov.
„Býky“	Nevykastrované samce hovädzieho dobytka vo veku 12 mesiacov alebo viac.
„Voly“	Vykastrované samce hovädzieho dobytka vo veku 12 mesiacov alebo viac.

„Jahňatá“	Mladé ovce.
„Ostatné ovce“	Iné ovce ako jahňatá.
„Zvieratá čeľade koňovité“	Domáce zvieratá čeľade koňovité, t. j. kone, osly a ich hybridy.

Vajcia na spotrebu a násadové vajcia

Premenné, ktoré už boli opísané, sa neopakujú.

„Vajcia na spotrebu“	Čerstvé vajcia nosníc určené na ľudskú spotrebu (neurčené na inkubáciu) alebo na prípravu vaječných výrobkov, v škrupinách.
„Násadové vajcia“	Oplodnené hydinové vajcia určené na produkciu jednodňovej hydiny.
„Liaheň“	Vymedzená v nariadení (EÚ) 2022/2379.
„Kapacita“	Maximálny počet násadových vajec, ktoré sa môžu umiestniť súčasne do inkubátorov, s výnimkou doliahní, a ak sa táto kapacita zmenila (vrátane prípadov, že liaheň začala alebo zastavila svoju činnosť), maximálna nahlásená kapacita počas roka.
„Triediarne“	Prevádzkarne, v ktorých sa podľa nariadenia (ES) č. 853/2004 triedia vajcia podľa kvality a hmotnosti.
„Nákupcovia“ vajec od poľnohospodárskych podnikov	Triediarne a poľnohospodársko-potravinárske podniky, ktoré smú nakupovať neoznačené vajcia priamo od poľnohospodárskych podnikov.
„Jednodňová hydina“	Jednodňová hydina so živou hmotnosťou nepresahujúcou 185 gramov.
„Úžitková hydina“	Jednodňová hydina na mäso/znášku alebo na zmiešané použitie a kohúty, u ktorých sa zisťovalo pohlavie.
„Úžitková hydina: na mäso“	Jednodňová hydina určená na výkrm a zabitie pred dosiahnutím pohlavnej zrelosti.
„Úžitková hydina: na znášku“	Samice jednodňovej hydiny, ktoré sa majú chovať na produkciu vajec na spotrebu.
„Úžitková hydina: zmiešané použitie na mäso/na znášku“	Jednodňová hydina, ktorá nie je jednoznačne určená na znášku alebo na mäso.
„Kohúty, u ktorých sa zisťovalo pohlavie“	Samce jednodňovej hydiny toho istého genetického plemena ako jednodňová hydina na znášku (vajcia na spotrebu alebo násadové vajcia), ktoré sú však určené na výkrm a zabitie.
„Jednodňové rodičovské páry“	Jednodňová hydina určená na produkciu úžitkovej hydiny.
„Jednodňové starorodičovské páry“	Jednodňová hydina určená na produkciu jednodňových rodičovských párov.
„Jednodňová hydina na selekciu“	Jednodňové rodičovské alebo starorodičovské páry.
„Jednodňová hydina na použitie“	Úžitková hydina alebo hydina na selekciu vyprodukovaná v liahňach.

Kategórie mlieka

„Vyrobené surové mlieko“	Mlieko vyrobené sekréciou mliečnych žliaz jednej alebo viacerých kráv, bahníc, kôz alebo byvolích kráv, dojených na ekonomické účely, ktoré nebolo zahriate na teplotu vyššiu ako 40 °C ani nebolo podrobené žiadnemu ošetreniu, ktoré má rovnocenný účinok.
„Dostupnosť v poľnohospodárskych podnikoch“	Mlieko, odstredené mlieko a cmar dostupné na použitie v poľnohospodárskych podnikoch.
„Použitia v poľnohospodárskych podnikoch“	Použitia surového (plnotučného) mlieka, odstredeného mlieka a cmaru v poľnohospodárskych podnikoch.
„Výrobok vyrobený v poľnohospodárskych podnikoch“	Mliečny výrobok, ktorý je výsledkom použití v poľnohospodárskych podnikoch.
„Poľnohospodársky podnik“	Vymedzené v nariadení (EÚ) 2018/1091.
„Mliekarenské podniky“	Vymedzené v nariadení (EÚ) 2022/2379.
„Mliekarenský sektor“	Vnútroštátne mliekarenstvo ako rámec mliekarenských podnikov v členskom štáte. Činnosť vnútroštátneho mliekarenstva nepokrýva výmenu mliečnych surovín.
„Zberné strediská“	Mliekarenské podniky, ktoré zberajú surové mlieko a/alebo smotanu z poľnohospodárskych podnikov bez ich spracovania, na účely dodávky do iných mliekarenských podnikov.
„Mliečne výrobky“	Výrobky obsahujúce prevažne mlieko alebo mliečne zložky, ktorých žiadna časť nenahrádza ani nemá nahradiť akúkoľvek mliečnu zložku. Zahŕňajú: — mliečne výrobky vyrobené výlučne z mlieka, pričom sa pripúšťa, že sa môžu pridávať látky potrebné na ich výrobu za predpokladu, že sa tieto látky nepoužívajú s cieľom čiastočne alebo úplne nahradiť akúkoľvek mliečnu zložku, a — zmiešané mliečne výrobky, ktorých žiadna časť nenahrádza ani nemá nahradiť akúkoľvek mliečnu zložku a ktorých podstatnou súčasťou je mlieko alebo mliečny výrobok, či už z hľadiska množstva, alebo z hľadiska charakterizácie výrobku.
„Mliečne suroviny“	Surové mlieko, smotana a odstredené mlieko, ako aj mliečne výrobky, ktoré majú mliekarenské podniky ďalej spracovávať na rôzne mliečne výrobky. Predstavujú vstup do mliečnych procesov, pokiaľ ide o obsah mlieka.
„Dodané mlieko a mliečne výrobky“	Mlieko a mliečne výrobky, ktoré poľnohospodársky podnik dodáva mliekarenskému podniku v tom istom alebo inom členskom štáte.
„Zozberané mlieko a mliečne výrobky“	Mlieko a mliečne výrobky zozberané mliekarenským podnikom z poľnohospodárskeho podniku v tom istom alebo inom členskom štáte.

„Dovezené mlieko a mliečne výrobky“	Mlieko a mliečne výrobky prijaté mliekarenským podnikom z iného členského štátu alebo tretej krajiny a nezaznamenané ako zozberané.
„Mlieko z ekologickej poľnohospodárskej výroby“	Mlieko pochádzajúce od zvierat z ekologických chovov, ktoré sú plne v súlade so zásadami a pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby a sú chované v rámci certifikovaného ekologického obhospodarovania na úrovni farmy podľa nariadenia (EÚ) 2018/848, ktoré sa zberá alebo inak používa v certifikovanom ekologickom procese ako ekologické.
„Priame použitie plnotučného mlieka v poľnohospodárskych podnikoch“	Mlieko vyrobené, ale nedodané do mliekarenského sektora.
„Dostupnosť v mliekarenskom sektore“	Zber mlieka a mliečnych výrobkov z poľnohospodárskych podnikov a dovoz mliečnych výrobkov, ktoré mliekarenský sektor ďalej spracúva na iné mliečne výrobky.
„Použitia mliekarenským sektorom“	Použitia dostupného mlieka a mliečnych výrobkov mliekarenským sektorom.
„Ostatné vyrobené mliečne výrobky“	Mliečne výrobky vyrobené v poľnohospodárskych podnikoch, s výnimkou konzumného mlieka, smotany, masla a syrov.
„Konzumné mlieko“	Surové mlieko, plnotučné mlieko, polotučné, odstredené mlieko a tepelne ošetrené mlieko označené určitým obsahom tuku a bez obsahu prídavných látok.
„Smotana“	Tenká vrstva tuku, ktorá sa prirodzene vytvára na povrchu mlieka pomalým zhlukovaním emulgujúcich tukových guľôčok. Ak sa z povrchu mlieka zberá alebo sa z neho odstreďuje v mliečnej odstredivke, okrem ostatných mliečnych zložiek obsahuje relatívne veľké množstvo tuku (zvyčajne viac ako 10 % z hmotnosti výrobku).
„Smotana na spotrebu“	Spracovaná smotana, ktorá je dostupná na dodávku mimo mliekarenského sektora (t. j. na ľudskú spotrebu, ako surovina na výrobu čokolády, zmrzliny atď.). Podobne ako v prípade ostatných výrobkov nezahŕňa medziprodukty určené na výrobu iných mliečnych výrobkov.
„Ostatné mliečne výrobky“	Ostatné mliečne výrobky, ktorých použitie sa inde nezapočítava, t. j. s výnimkou mlieka a smotany (tekutých, kondenzovaných alebo sušených), acidofilného mlieka, syrov, tavených syrov, srvátky (tekutej, kondenzovanej alebo sušenej), cmaru, masla a ostatných výrobkov z mliečneho tuku. Ostatné mliečne výrobky zahŕňajú najmä: — mliečne zložky alebo výrobky bohaté na tieto zložky (laktóza, kazeín a kazeináty, ostatné mliečne bielkoviny) alebo ich zmesi, — dezerty a nápoje, ak mlieko použité na ich spracovanie nie je zaznamenané inde.

„Ostatné použitia“	Ostatné použitia mliekarenskými podnikmi zahŕňajú: — dodávku mliečnych surovín v členskom štáte mimo mliekarenského sektora, najmä do poľnohospodársko-potravinárskeho sektora, — spracovanie mliečnych surovín na nemliečne výrobky, ak vstup mliečnych surovín nemožno zaznamenať inde. Vylúčené sú mliečne výrobky vo veľkom dodávané v rámci stravovacích služieb a mali by sa zaznamenať do príslušných kategórií mliečnych výrobkov.
„Čerstvé výrobky“	Čerstvé výrobky zahŕňajú: — konzumné mlieko, — smotanu na spotrebu, — cmar, — acidofilné mlieko, — nápoje na báze mlieka a ostatné tekuté mliečne výrobky.